

**Visiteurs à la Chambre—Suite**

- Australie—*Suite*  
Sénateur, hon. Peter Walsh, représentant l'Ouest et délégation parlementaire, 11294
- Autriche, président du conseil national, Son Excellence le D<sup>r</sup> Heinz Fischer, 8415
- B-Pack Clubs et les B-Colony Beavers du 11<sup>e</sup> Ottawa Hunt Club, 6550
- Bahamas, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, Son Excellence Sir Clement Maynard, 4464
- Banque européenne pour la reconstruction et le développement, président, Son Excellence M. Jacques Attali, 11294
- Bénin, 13544
- Birmanie, représentants démocratiques, Sein Win et U Bo Hla Tint, 11566
- Botswana, République, Comité présidentiel, hon. Archie Mogwe, 1536
- Bulgarie, République, délégation, 683
- Burkina-Faso, délégation parlementaire, 2637
- Burundi, premier ministre et ministre du Plan de la République, Son Excellence Adrien Sibomana, 1446
- Cameroun, 13544
- Canadiens d'origine croate, 2466
- Centrafrique, République, 13544
- Colombie-Britannique  
Assemblée législative  
Leader de l'opposition officielle, Gordon Wilson, 5643  
Présidente désignée, Joan Sawicki, 6092  
Ministre de la Santé et ministre responsable des personnes âgées, hon. Elizabeth Cull, 14272  
Ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation, hon. Larry Chalmers, 1153  
Ministre des Forêts, hon. Claude Richmond, 1446  
Ministre du Développement économique, des Petites entreprises et du Commerce, hon. David Zirnhelt, 14358
- Colombie, République, ministre des Affaires étrangères, Son Excellence Noemi Sanin, 9717
- Commonwealth  
Association parlementaire  
Président, lord Carlisle of Bucklow et délégation, 610  
Royaume-Uni, section, délégation dirigée par le député Robert Boscawen, 3811  
Secrétaire général, Son Excellence Emeka Anyaoku, 13071
- Congo, 13544
- Conseil canadien des ministres des forêts, membres, 3866
- Croatie, députés du Parlement, Stipe Mesic et Gordana Turich, 7840
- Danemark, ministre des Affaires étrangères, Son Excellence Usse Ellemann—Jensen, 3599
- Délégations parlementaires de la Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, Roumanie, Fédération de Russie et de l'Ukraine, 10141
- Discours prononcés devant les deux Chambres. *Voir* Chambre des communes—Visiteurs
- Égypte, vice-premier ministre des Affaires étrangères et ministre d'État des Affaires de l'immigration, Son Excellence Butrus Butrus Ghali, 2401
- États-Unis, gouverneur de l'État du Massachusetts, Son Excellence William F. Weld, 9839

**Visiteurs à la Chambre—Suite**

- Europe, Conseil, secrétaire générale, Catherine Lalumière, 1951
- Finlande, ministre des Affaires étrangères, Son Excellence Paavo Vayrynen, 7480
- Gabon, 13544
- Grèce  
Député du Parlement, M. Tassos Karamarios, 17364  
Membre du Parlement, D<sup>r</sup> Lefteris J. Papinikolaou, 8714
- Haïti, président, Son Excellence Jean-Bertrand Aristide, 6086, 6088
- Hongrie, République  
Délégation, 683  
Membres du Parti du Forum démocratique, Zsolt Zetenyi et Gyorgy Szilasy, 11710  
Ministre des Affaires étrangères, Son Excellence Geza Jeszenszky, 3254  
Président de l'Assemblée nationale, Son Excellence Gyorgy Szabad, 8519
- Île-du-Prince-Édouard, ministre de l'Environnement et des Finances, hon. Gilbert R. Clements, 12157
- Inde, ministre des Affaires extérieures, Son Excellence Madhav Sinh Solanki, 3054
- Irlande du Nord, député et secrétaire d'État, le très hon. Peter Brooke, 2785
- Japon, ministre de l'Industrie et du Commerce international, Son Excellence Kozo Watanabe, 10047
- Kirghizistan, président, Son Excellence Askar Akayev, 7138
- Mali, 13544
- Manitoba  
Ministre des Services familiaux, hon. Harold Gilleshammer, 6961  
Ministre des Services gouvernementaux et ministre responsable du Troisième âge, hon. Gerry Ducharme, 5360  
Ministre responsable de la Culture, du Patrimoine, de la Citoyenneté et de la Condition féminine, hon. Bonnie Mitchelson, 15560
- Mexique, secrétaire des Relations étrangères, Son Excellence Fernando Solana et délégation, 15926
- Moldavie, République, président, Son Excellence Mircea Snegur et ministre de l'Éducation, Rein Loik, 7453
- Montserrat, premier ministre, hon. Reuben Meade, 11081
- Norvège, Comité permanent de la consommation et de l'administration, 8363
- Nouvelle-Écosse  
Ministre des Affaires des consommateurs et des sociétés et ministre responsable du Logement, hon. Don McInnes, 1833  
Ministre des Transports et des Communications, hon. Ken Streach, 2917  
Ministre des Transports et des Communications, hon. George Archibald, 16354  
Ministre du Développement économique, hon. Ken Streach, 16354-5  
Ministre du Travail, hon. Leroy Légère, 5510
- Nouvelle-Zélande, ancien premier ministre et leader de l'opposition, très hon. Michael Moore, 10590
- Ontario  
Membre de l'Assemblée législative et chef du Parti libéral de l'Ontario, Lyn McLeod, 7299  
Président de l'Assemblée législative, David Warner, 11472